はじめに

デジタルリモートゲージを使用することによって発電機から離れた位置からの発電機の始動/停止命令送信と発電機の状態(電圧、油圧等)をモニタリングすることができます。

アドバンストデジタルコントローラー(ADC)を搭載した発電 機はあらかじめデジタルリモートゲージを接続するために 12 ピンのインタフェースコネクタを装備しています。

3 インチリモートゲージ(GM32337-KP1)を使用することが 出来る発電機は図 1 の表に記載されていますので使用すること が出来るかどうかよく確認してください。

発電機モデル	コントローラー	適応リモートゲージ
EGD, EFGD, EGZD		
EOD, EFOD	1002100	
EOZD, EFOZD	ADC2100	
EKD, EFKD		GM32337-KP1
EKOD, EFKOD		
EKOZD, EFKOZD	ADC II d	
EKOZD EFKOZD	DecisionMaker3500	GM100956-KP1

図1リモートゲージ適応モデル表



図2リモートゲージ各部名称

注意

ADC2100 コントローラーのシリアル番号が 205146 以前のモデル これらの発電機は ADC2100 コントローラーに取り外し可能な パワージャンパーを P7 に装備している初期のバージョンを使 用しています。

リモートゲージから発電機の始動 / 停止機能を有効にするには 発電機のアドバンストデジタルコントロール(ADC)において ジャンパーが有効となっていなければなりません。

(通常、工場出荷時においてジャンパーは有効となっている状態で出荷されています)

ジャンパーが有効でない場合は発電機のオペレーションマニュ アルの配線図を参考にして P7 コネクタ(継続電源モード)の ターミナル1と2の間のジャンパーの状態を確認してください。

注意

ADC2100 を搭載した発電機

リモートゲージの機能を全て使用するには ADC のプログラム バージョンが 3.32 以上である必要があります。

プログラムバージョンが 3.32 以下の場合は販売店、またはタートルマリンに相談してプログラムのバージョン 3.32 以上のプログラムに書き換えてください。

注意

DecisionMaker3500 コントローラーを搭載したモデル

リモートゲージを使用するには DecisionMaker3500 コントロー ラーのファームウェアバージョンが 1.14.3 以上でなければなり ません。ファームウェアのバージョンアップに関しては販売店、 またはタートルマリンまでご相談ください。

部品リスト

リモートゲージ部品表

GM32337-KP1		
数量	品名	品番
1	ゲージ	GM100649
1	ハーネス	GM32325
1	警告シール	249494
GM100956-KP1		
数量	品名	品番
1	ゲージ	GM100649
1	ハーネス	GM100955
1	警告シール	249494

安全に関する警告



誤始動によって深刻なケガや死に至る可能性があります。

発電機の周辺で作業したり、部品や配線を接続する際には発電 機の誤始動を防止するために以下の手順を取ってください。 (1)発電機のマスタースイッチを OFF にする。(2) バッテリー チャージャーへの電源を OFF にする。(3) 始動用バッテリー からバッテリーケーブルを取り外す。その際には-リードから 取り外すようにしてください。取付の際には-リードを最後に 取り付けるようにしてください。以上の手順により切替スイッ チやリモートゲージ、リモートコンピューターからの始動信号 による誤始動を防止します。



ー酸化炭素を吸入すると吐き気や失神、最悪の場合死に至るお それがあります。

ー酸化炭素は排気ガス中に含まれており無色、無味、無臭、無 刺激性のため気付かずに吸入してしまうと短時間で死に至るお それがあります。一酸化炭素吸入の兆候としては

- 軽度の意識障害、めまい
- 疲労感、関節や筋肉の痛み
- 眠気や精神的疲労、集中できなかったり明瞭に喋れなかったり視力障害の発生
- 胃痛、嘔吐、吐き気など

上記の症状が少しでも出た場合、絶対にその場所で座り込んだ り横になったり、眠り込んだりせずに、迅速に新鮮な空気のあ る場所へ移動してください。また周囲の人にも警告するように してください。新鮮な空気を数分呼吸しても調子が悪いような らば医療機関へ相談してください。

ー酸化炭素中毒を防止するため排気システムの点検を実施して ください。

安全のために一酸化炭素警報装置を取り付け、警報装置を作動 させていない状態で発電機を運転しないようにしてください。 発電機を使用する前に必ず警報装置を点検するようにしてくだ さい。警報装置を作動させないまま発電機を運転すると一酸化 炭素を引き起こす可能性があります。

ガスは溜まる性質があるため停泊時や投錨時などの船が停止し た状態で発電機を使用する際は特に注意してください。発電機 を波止場で使用する場合は発電機の排気が風下に流れるように してください。また他の船や建物へ排気ガスが流れ込まないよ うに気をつけてください。



気化したガソリンにより深刻なケガや死に至るおそれがあります。 気化したガソリンの危険がある場所で使用するスイッチ等は防 爆規格に適合した適切な機器を使用するようにしてください。

取付手順

- 1.安全のために発電機から各種配線を取り外します。
 - ADC2100 コントローラーを装備している機種は ADC2100 コントローラーのマスタースイッチを OFF にします。

ADC II、または ADC II d コントローラーを装備して いる機種は START/STOP ボタンを押して発電機を停止 させてから POWER ボタンを押してコントローラーの 電源を落とします。

DecisionMaker3500 を装備している機種は OFF/ RESET ボタンを押して発電機をシャットダウンさせま す。

1.2 発電機始動用のバッテリーケーブルを取り外します。
 その際は-のバッテリーケーブルを先に取り外すよう
 にしてください。

2.リモートゲージの取付

- 2.1 配線の取り回しとリモートゲージの取付場所に必要な 広さと深さを十分に考慮して水気の無い乾燥した場所 にリモートゲージを取り付けます。取付寸法に関して は図5を参照してください。
- 2.2 配線の長さが足りない場合は図3の表に記載されている延長ハーネスキットを使って配線を延長してください。ただし、配線長は23m以上にならないように注意する必要があります。

延長ハーネスキット品番	ハーネス長	解説図番
GM32333-KP1	4.6m	<u>م</u> الآل
GM32333-KP2	7.6m	⊠ o

図3延長ハーネスキット

DecisionMaker3500 を装備している機種は図 4 の表を 参考に延長ハーネスキットを選定してください。ただ し、配線長は 91.4m 以上にならないように注意する必 要があります。

延長ハーネスキット品番	ハーネス長	解説図番
GM91774-KP1	7.6m	
GM91774-KP2	15.2m	🗵 11
GM91774-KP3	30.5m	
GM92053-KP1	7.6m	
GM92053-KP2	15.2m	🗵 12
GM92053-KP3	30.5m	

*Y ハーネスについては図 13 に記載されています

図 4 延長ハーネスキット(DecisionMaker3500 搭載機種)





2.3 リモートゲージにハーネス(6ピンコネクタ側)を取り 付けます。図 6、図 7、図 10 を参照してください。

2.4 GM32337-KP1

発電機のカスタマーインターフェース部にハーネス(12 ピンコネクタ側)を取り付けます。図7、図8、図9を 参照してください。

2.5 GM100956-KP1

リモートゲージにハーネス(6 ピンコネクタ側)を取り 付けます。図 10、図 11、図 12、図 13、図 14、図 15 を参照してください。

ハーネスの反対側のリード線をジャンクションボック ス内にあるターミナルブロック 12 に繋ぎます。ターミ ナルブロック 12 に関しては図 15 を参照してください。 図 5 リモートデジタルゲージ接続部(背面部)





図9ハーネス接続配線図(GM32337-KP1)





図 14 GM100956-KP1 リモートシステム配線図



図 15 相互接続配線図(GM100956-KP1 用)

- 2.6 必要であればゴム製のグロメットやケーブルタイを使 用して角の尖った部品や排気システム、水気や可動す る部品から配線を保護するようにしてください。
- 2.7 ガソリン発電機においてはリモートゲージのすぐそば に警告シールを貼って発電機の始動時に必ず目に入る ようにしてください。シールはきれいで乾燥している 場所に貼るようにしてください。

3.取り外した配線類を元に戻す

- 3.1 発電機が完全に停止していることを確認します。
- 3.2 発電機始動用のバッテリーケーブルを取り付けます。
 その際は+のバッテリーケーブルを先に取り付けるようにしてください。

4.ADC の通信パラメータを J1939 に設定する

- 4.1 ADC2100 コントローラーを搭載した発電機は通信パラ メータを Cn01、または Cn06 に設定します。
- 4.2 設定方法に関しては発電機のマニュアルかドキュメン ト TT-1364 を参照してください。

注意

ADC2100 コントローラーのパラメータが Cn06 にセットされた状態でマスタースイッチが AUTO にしている状態で1時間以上何の操作も無かった場合、コントローラーはバッテリーの電力節約のため自動的にコントローラーの電源を落としてスリープモードに切り替わります。

パラメータを Cn01 にセットした場合は 1 時間以上コント ローラーに何の操作も無かった場合でもコントローラーの 電源は入ったままとなります。

パラメータ変更に関する詳しい情報はドキュメントTT-1364 を参照してください。

ADC2100 コントローラー		
CAN 設定	パワーダウンタイム	設定内容
Cn01	無	J1939 ゲージ、スリープ モード無
Cn06	1 時間	J1939 ゲージ スリープ モード有(1 時間)

ADC II コントローラーを装備した発電機は CAN A パラメー タの値を J1939 に設定してください。

CAN A パラメータは Gen Set System Menu の中にあり、そ こから設定することが可能です。

パラメータの設定方法に関しては発電機のマニュアルを参 照してください。 DecisionMaker3500 を装備している機種は SiteTech をイン ストールしたパソコンを発電機に接続して Genset System Configulation メニューの Public CAN Protocol のパラメータ を J1939 に設定します。

詳しくはドキュメント TP-6701 を参照してください。

 Genset System Configuration 	
Genset System Voltage	240.0 V
Genset System Frequency	60.0 Hz
Genset Voltage Phase Connection	Three Phase Wye
Genset Power Rating	55.0 kW
Genset Apparent Power Rating	68.7 kVA
Genset Rated Current	165.4 A
Genset System Battery Voltage	24 V
Prime Power Application	Prime
Current Transformer Ratio	400
Local Start Mode	Off
Measurement System	English
Alarm Silence Always Allowed	Always
NFPA 110 Enabled	Off
Cool Down Temperature Override	Off
Oil Sensor Type	Switch
Public CAN Protocol	J1939
Display Contrast	50
Using Voltage Selector Switch	False
Genset System Language	English
Genset Maximum Percent Capacity	70.0 %
Generator Overloaded Percent	85.0 %
Under Frequency Shed Level	0.50 %
Base Load Add Time	60.0 s
Base Over Load Shed Time	30.0 s
Base Under Frequency Shed Time	5.0 s
Genset Fuel Type	Diesel
Battle Mode	Off
ECM Powered Mode	Off
Genset Application	Marine

図16 SiteTech発電機システム設定

リモートゲージ操作

ゲージ操作:表示単位の設定

注意

表示されるデータの単位をインターナショナル(メートル 法)、または **US**(ヤード・ポンド法)に切り替えることがで きます。

- 図 17 を参照してリモートゲージの電源がオフの状態で HOLD ボタンを押し続けます。
- 2. リモートゲージの電源が入ります。
- ディスプレイ画面には Adc2100 と表示されます。
 注意:リモートゲージを ADC I d、または ADC I コ ントローラーを装備している発電機に接続して使用し ても Adc2100 と表示されます。
- リモートゲージのディスプレイには UnIT SEt と表示されます。
- 5. ゲージからビープ音が鳴り、画面表示が切り替わるまで UP ボタンと DOWN ボタンを同時に押し続けます。
- 表示が切り替わったらボタンから一旦手を離し、UP/ DOWN ボタンを操作して Int (メートル法)、または USA (ヤード・ポンド法)のどちらかを選択します。
- 変更したい単位を表示した状態で UP ボタンと DOWN ボタンをビープ音が鳴り、画面表示が切り替わるまで同 時に押し続けます。
- 8. DOWN ボタンを押します。
- 9. リモートゲージのディスプレイに ESC 08? と表示され ます。
- リモートゲージのディスプレイがモニターモードに切り 替わるまで UP ボタンと DOWN ボタンを同時に押し続 けて表示単位の設定を完了します。



図 17 リモートゲージ各表示部

デジタルゲージモード

注意

リモートゲージには3つの通常モードがあります。(モニ ター、始動/停止、バックライト調整)

上部にある SELECT ボタンを押すことでモードの表示切替 ができるようになっています。

モニターモード

リモートゲージのディスプレイに発電機のデータとインジ ケーターアロー表示されるまで SELECT ボタンを押し続け ます。

UP/DOWN ボタンを押すことで表示されるデータを切り替え ることができます。

ディスプレイの矢印がリモートゲージ右に縦に並んでいるア イコン(図17の4~9)を指している場合、ディスプレイ 画面には指されているアイコンに対応した発電機のステータ ス(電圧や油圧など)が表示されるようになっています。

エラーが発生した場合は文字が点滅してエラーを告知しま す。

このモードにおいては以下に記載されている事項に関して表示されます。(発電機に搭載されているコントローラーの種類によっては表示されない項目もあります)

- 電圧(AC 電圧)
- 油圧(psi、または kPa)※オプションの油圧センダーを エンジンに取り付ける必要がある場合があります。図9 を参照してください。
- ・エンジン回転数 (rpm)
- 周波数(Hz)
- クーラント温度(℃または°F)
- 稼働時間
- バッテリー電圧

注意

ADC コントローラの表示できるバッテリーの最高電圧は 31.5V です。バッテリー電圧が実際には 31.5V 以上あったと しても ADC コントローラーは 31.5V と表示します。

モデル	オイルプレッシャーセンダー
EKD, EFKD	
EOD, EFOD	オプション
EOZD, EFOZD	
EGD, EFGD, EGZD	
EKOD, EFKOD	標準装備
EKOZD,EFKOZD	

図 18 オイルプレッシャーセンダー装備状況

始動 / 停止コマンドモード

リモートゲージディスプレイに SEND RUN または SEND STOP が表示されるまで SELECT ボタンを押してから矢印 を send a remote start/stop コマンドに合わせます。

注意

リモートからの始動 / 停止を実行する際には ADC2100 コン トローラーの電源が ON でマスタースイッチは AUTO となっ ていなければなりません。

もし ADC2100 コントローラーのマスタースイッチが RUN の位置だった場合リモートからの停止信号から発電機を停止 させることはできません。

リモートゲージディスプレイ上段左側に矢印が点滅している 時は発電機が運転中であることを表示します。(図 17 の 2 番 の箇所を参照)

注意

ADC I と ADC I d においてリモート始動 / 停止を実行する際 にはコントローラーの電源を ON にしておく必要があります。

注意

DecisionMaker3500 を装備している機種はコントローラーの 電源が ON の状態かつ AUTO モードでなければなりません。 コントローラーが RUN モードだった場合はリモートからの 停止信号を受け付けません。リモートゲージディスプレイ上 段左側に矢印が点滅している時は発電機が運転中であること を表示します。(図 17 の 2 番の箇所を参照)

発電機の操作マニュアルを参照して安全に十分に注意して発 電機を動かすようにしてください。

バックライトモード

リモートゲージディスプレイに LEVL と表示されるまで SELECT ボタンを押しっぱなしにして UP/DOWN ボタンを 操作することによって液晶画面のバックライトレベルを調整 することができます。

バックライトの明るさは0~3までの4段階で設定できますのでお好みの明るさに調整してください。

- 0:バックライト無
- ・3:バックライト光量最大

注意:このモード中に発電機からのエラー信号を受け取って もアラーム音は鳴りません。

1回設定すると設定した明るさを維持します。バックライト光量を最大にした場合の電力消費は 12VDC で 50mA、 24VDC で 25mA となります。

アラーム消音

エラーが発生するとリモートゲージディスプレイにエラー メッセージが点滅して表示され、アラーム音が鳴ります。 アラーム音を消すには長いビープ音が鳴ってアラーム音が止 まるまで UP ボタンと DOWN ボタンを押しっぱなしにしま す。

注意

エラーの警告時はバックライトが点灯し、エラーによる シャットダウンの際にはバックライトが点滅します。UP ボ タンと DOWN ボタンを押しっぱなしにしてエラー音を停止 することができますが、エラーが発生した場合はコントロー ラーをリセットする前にエラーの原因を突き止めて解消する ようにしてください。

リモートゲージエラーコード

エラーが検知されるとエラーコードがリモートゲージのディ スプレイに表示されます。

図 19 では ADC2100 コントローラーを搭載した発電機のエ ラーコードが記載されています。

図 20 では ADC II または ADC II d コントローラーを搭載した発電機のエラーコードが記載されています。

図 21 では DecisionMaker3500 コントローラーを搭載した発 電機のエラーコードが記載されています。

ADC2100 -	コントローラーを搭載した発電機
リモートゲージ表示	エラー内容
LOP	Low Oil Pressure(オイル圧低)
OC	Over Crank(オーバークランク)
OS	Over Speed(過回転)
LCL	Low Coolant Level (クーラント量低)
LOC	Loss of Coolant (クーラント無)
AF	Auxiliary Input Error(外部入力エラー)
HE	High Engine Temperature
	(エンジン温度高)
OU	Over Voltage(高電圧)
UU	Under Voltage(低電圧)
OF	Over Frequency(過周波数)
UF	Under Frequency(低周波数)
LB	バッテリー電圧低
HB	バッテリー電圧高

図 19 リモートゲージに表示されるエラーコード (ADC2100 を搭載した発電機に接続している場合)

ADCIまたはADCIdコントローラーを搭載した発電機		
リモートゲージ表示	エラー内容	
LOP	Low Oil Pressure(オイル圧低)	
OC	Over Crank(オーバークランク)	
OS	Over Speed(過回転)	
AF	Auxiliary Input Error(外部入力エラー)	
HE	High Engine Temperature	
	(エンジン温度高)	
OU	Over Voltage(高電圧)	
UU	Under Voltage(低電圧)	
OF	Over Frequency(過周波数)	
UF	Under Frequency(低周波数)	
LB	バッテリー電圧低	
HB	バッテリー電圧高	

図20 リモートゲージに表示されるエラーコード

(ADCIまたはADCIdを搭載した発電機に接続している場合)

DecisionMaker3500コントローラーを搭載した発電機		
リモートゲージ表示	エラー内容	
LOP	Low Oil Pressure(オイル圧低)	
OS	Over Speed(過回転)	
AF	Auxiliary Input Error(外部入力エラー)	
	High Engine Temperature	
HE	(エンジン温度高)	
OU	Over Voltage(高電圧)	
UU	Under Voltage(低電圧)	
OF	Over Frequency(過周波数)	
UF	Under Frequency(低周波数)	

図21 リモートゲージに表示されるエラーコード

(DecisionMaker3500を搭載した発電機に接続している場合)

※DecisionMaker3500を搭載した発電機に接続したリモート ゲージにはその他に以下の文字が表示される可能性がありま す。

- SHdn(シャットダウン)
- Alrt (警告/警報)

発電機のDecisionMaker3500コントローラーを確認し、エラーの詳しい内容を確認してください。

保証規定

- ・保証適用期間は購入後1年間です。購入したことが証明できるものを付属し、保証適用期間内にお申 し付け下さい。
- 保証は修理・交換で対応させて頂きます。返金は致しません。
- ・保証対象となる製品は本マニュアルに記載されている説明通りに装着されており、電圧・極性・取扱い等が正しく行われた上での故障品とさせて頂きます。
- 欠陥品は確認のために以下に書かれていることを確認してください。
 - » 把握されている限りの欠陥状態、購入日、購入先、取付業者名、取付業者住所、購入者名、購入者住所、購入者の電話番号を書面にて明記下さい。
 - » 欠陥品と上記(a) に記載されてある要項を明記したものと一緒にタートルマリンへ返却下さい。 要修理欠陥品とみなした製品には修理を施し、お客様へ返却致します。
 - »修理不可能な故障に関しては代品への交換とさせて頂きます。但し、該当製品が製造中止の場 合は同等品と交換させて頂きます。
- •お客様から頂いた個人情報は製品保証の資料以外には使用することはありません。
- 対象製品の使用が原因で起こったあらゆる事故に対する保証は一切お受けできません。本保証規定に 基づく製品以外の保証は一切お受けできません。
- 衝突事故に関わる物損・人身の損害に対する保証は一切お受けできません。
- •本保証規定にない条項については日本国の法令に従って処理させて頂きます。



₹851-3305 長崎県西海市西彼町喰場郷938-7

TEL : 0959-29-5055 FAX : 0959-29-5566

mail : info@turtle-marine.com URL : http://turtle-marine.com